# Kısa Çalıştırma Talimatları **iTEMP TMT71, TMT72**

Sıcaklık transmiteri iTEMP TMT71, 4-20 mA analog çıkış iTEMP TMT72, HART® haberleşmesi ile





Bu talimatlar Özet Kullanım Talimatlarıdır, cihaza ilişkin Kullanım Talimatlarının yerine geçmezler.

Detaylı bilgiler Kullanım Talimatları ve ek dokümantasyon içerisinde yer alır.

Tüm cihaz versiyonları için kaynak:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Akıllı telefon/tablet: Endress+Hauser Operations uygulaması





A0023555

# İçindekiler

| <b>1</b><br>1.1<br>1.2<br>1.3               | Bu doküman hakkında<br>Doküman fonksiyonu .<br>Kullanılan semboller .<br>Alet sembolleri .   | • 3<br>• 4<br>• 5               |
|---|--|---------------------------------|
| <b>2</b><br>2.1<br>2.2<br>2.3<br>2.4<br>2.5 | Temel güvenlik talimatları<br>Personel için gereksinimler<br>Kullanım amacı<br>İşyeri güvenliği<br>İşletim güvenliği<br>Ürün güvenliği | • 5<br>• 5<br>• 6<br>• 6<br>• 6 |
| <b>3</b><br>3.1<br>3.2<br>3.3               | <b>Teslimatın kabul edilmesi ve ürünün tanımlanması</b><br>Teslimatın kabul edilmesi .<br>Ürün tanımlaması .<br>Saklama ve taşıma .    | • 7<br>• 7<br>• 7               |
| <b>4</b>                                    | <b>Montaj</b>  | 8                               |
| 4.1   | Montaj gereksinimleri .  | . 8                             |
| 4.2   | Cihazın montajı .  | . 9                             |
| 4.3   | Montaj sonrası kontroller .  | 13                              |
| <b>5</b>                                    | Elektrik bağlantısı  | 14                              |
| 5.1   | Bağlantı gereksinimleri  | 14                              |
| 5.2   | Hızlı kablolama kılavuzu   | 15                              |
| 5.3   | Sensörün bağlanması  | 16                              |
| 5.4   | Transmiterin bağlanması  | 17                              |
| 5.5   | Özel bağlantı talimatları  | 19                              |
| 5.6   | Bağlantı sonrası kontrol   | 20                              |
| <b>6</b>                                    | <b>Çalışma seçenekleri</b>   | 21                              |
| 6.1   | Çalışma seçeneklerine genel bakış  | 21                              |
| 6.2   | Transmiter konfigürasyonu  | 23                              |
| 6.3   | SmartBlue uygulaması aracılığıyla çalışma menüsüne erişim  | 23                              |
| <b>7</b>                                    | Devreye alma .   | <b>24</b>                       |
| 7.1   | Fonksiyon kontrolü .   | 24                              |
| 7.2   | Cihazın açılması .   | 25                              |
| 8   | Bakım ve temizlik  | 25                              |

# 1 Bu doküman hakkında

# 1.1 Doküman fonksiyonu

Özet Çalıştırma Talimatları teslimatın kabul edilmesinden ilk devreye alma aşamasına kadar tüm temel bilgileri içerir.

# 1.2 Kullanılan semboller

#### 1.2.1 Güvenlik sembolleri

## A TEHLİKE

Bu sembol sizi tehlikeli bir durum konusunda uyarır. Bu durumun giderilememesi, ciddi veya ölümcül yaralanma ile sonuçlanacaktır.

#### **UYARI**

Bu sembol sizi potansiyel bir tehlikeli durum konusunda uyarır. Bu durumun giderilememesi, ciddi veya ölümcül yaralanma ile sonuçlanabilir.

#### **A** DİKKAT

Bu sembol sizi potansiyel bir tehlikeli durum konusunda uyarır. Bu durumun giderilememesi, düşük veya orta şiddette bir yaralanma ile sonuçlanabilir.

# DUYURU

Bu sembol sizi potansiyel bir zararlı durum konusunda uyarır. Bu durumdan kaçınılmaması, ürünün veya çevresindeki bir şeyin hasar görmesine neden olabilir.

## 1.2.2 Elektrik sembolleri

| Sembol | Anlamı                        | Sembol | Anlamı   |
|--------|-------------------------------|--------|--|
|        | Doğru akım                    | $\sim$ | Alternatif akım  |
| ~      | Doğru akım ve alternatif akım | 4      | <b>Topraklama bağlantısı</b><br>Operatör tarafından topraklama<br>sistemiyle toprağa bağlanan topraklı<br>terminaldir. |

| Sembol | Anlamı  |
|--------|---|
|        | <b>Potansiyel eşitleme bağlantısı (PE: koruyucu toprak)</b><br>Topraklama terminalleri diğer tüm bağlantıların yapılmasından önce toprağa bağlanmalıdır.  |
|        | Topraklama terminalleri cihazın içine ve dışına yerleştirilmiştir:<br>İç topraklama terminali: potansiyel eşitlemesi, besleme ağına bağlanır.<br>Dış topraklama terminali: cihaz tesisin topraklama sistemine bağlanır. |

#### 1.2.3 Belirli bilgi türleri için semboller

| Sembol       | Anlamı  | Sembol | Anlamı  |
|--------------|---|--------|---|
| $\checkmark$ | <b>İzin verilen</b><br>İzin verilen prosedürler, süreçler veya<br>işlemler. |        | <b>Tercih edilen</b><br>Tercih edilen prosedürler, süreçler veya<br>işlemler. |
| ×            | Yasak<br>Yasak olan prosedürler, süreçler veya<br>işlemler.                 | i      | <b>İpucu</b><br>Daha fazla bilgi olduğunu belirtir.                           |
|              | Dokümantasyon referansı   |        | Sayfa referansı   |

| Sembol | Anlamı           | Sembol    | Anlamı        |
|--------|------------------|-----------|---------------|
|        | Grafik referansı | 1., 2., 3 | Adım serisi   |
| 4      | Adım sonucu      |           | Gözle kontrol |

#### 1.2.4 Grafiklerdeki semboller

| Sembol   | Anlamı         | Sembol         | Anlamı                                |
|----------|----------------|----------------|---------------------------------------|
| 1, 2, 3, | Öğe numaraları | 1., 2., 3      | Adım serisi                           |
| A, B, C, | Görünümler     | А-А, В-В, С-С, | Bölümler                              |
| EX       | Tehlikeli alan | ×              | Güvenli alan (tehlikeli olmayan alan) |

# 1.3 Alet sembolleri

| Sembol   | Anlamı                |
|----------|-----------------------|
| •        | Yıldız uçlu tornavida |
| A0011219 |                       |

# 2 Temel güvenlik talimatları

# 2.1 Personel için gereksinimler

Kurulum, devreye alma, hata teşhisi ve bakım personeli şu gereksinimleri karşılamalıdır:

- Eğitimli kalifiye uzmanlar: bu fonksiyon ve görev için gereken niteliklere ve ehliyete sahip olmalıdır
- ► Tesis sahibi/işletmecisi tarafından yetkilendirilmiş olmalıdır
- Ulusal yasal düzenlemeleri bilmelidir
- Çalışmaya başlamadan önce kılavuzda ve ek dokümantasyonda yer alan talimatları ve sertifikaları (uygulamaya göre değişir) okuyup anlamış olmalıdır
- Talimatlara ve temel şartlara uyulmalıdır

Operasyon personeli şu gereksinimleri karşılamalıdır:

- Görevin gereksinimlerini karşılamak için tesis operatörü tarafından uygun şekilde eğitimli ve yetkilendirilmiş olmalıdır
- Bu kılavuzdaki talimatlara uymalıdır

# 2.2 Kullanım amacı

Cihaz, bir direnç termometresi (RTD), termokupllar (TC), direnç ve voltaj transmiterleri için bir veya iki sensör girişine sahip üniversal ve kullanıcı tarafından yapılandırılabilir bir sıcaklık

transmiteridir. Cihazın yük transmiteri versiyonunun, DIN EN 50446'ya göre bir terminal başlığına (düz yüzey) monte edilmesi amaçlanmıştır. Cihaz, opsiyonel DIN rayı klipsi kullanılarak bir DIN rayına da monte edilebilir. Cihaz aynı zamanda IEC 60715 (TH35)'e göre DIN rayına montaj için uygun bir versiyonda da opsiyonel olarak mevcuttur.

Eğer cihaz üretici tarafından belirlenen şekilde kullanılmazsa, cihazın sağladığı koruma zarar görebilir.

Üretici, yanlış veya amaç dışı kullanımdan kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.

# 2.3 İşyeri güvenliği

Cihaz üzerinde veya cihaz ile çalışırken:

► Ulusal düzenlemelere uygun şekilde gereken kişisel koruyucu ekipmanı giyin.

# 2.4 İşletim güvenliği

- Cihazı sadece uygun teknik durumda, hatasız ve arızasız ise çalıştırın.
- Cihazın parazitsiz bir şekilde çalışması operatörün sorumluluğundadır.

#### Tehlikeli bölge

Cihaz tehlikeli bir alanda kullanıldığında kişiler veya tesis için ortaya çıkabilecek tehlikeleri (ör. patlama koruması veya güvenlik ekipmanı) önlemek üzere aşağıdaki önlemler alınmalıdır:

- Sipariş edilen cihazın tehlikeli alanlarda kullanım için uygun olup olmadığı isim plakasındaki teknik bilgiler üzerinden kontrol edilmelidir. İsim plakası transmiter muhafazasının yan tarafında bulunur.
- Bu talimatlarla birlikte verilen ek dokümantasyondaki teknik özelliklere uygun hareket edilmelidir.

#### Elektromanyetik uyumluluk

Ölçüm sistemi EN 61010-1'e göre genel güvenlik gereksinimlerini, IEC/EN 61326 serisi ve NAMUR önerileri NE 21'e göre EMC gereksinimlerini karşılamaktadır.

#### DUYURU

 Cihaz sadece UL/EN/IEC 61010-1, bölüm 9.4'e uygun ve tablo 18 gereksinimlerini karşılayan enerji sınırlamalı bir elektrik devresi kullanarak çalışan bir güç ünitesinden beslenebilir.

# 2.5 Ürün güvenliği

Bu ölçüm cihazı en son güvenlik gereksinimlerini karşılamak için ileri mühendislik uygulamalarına uygun şekilde tasarlanmış, test edilmiş ve fabrikadan çalıştırılması güvenli bir durumda sevk edilmiştir.

Genel güvenlik standartlarını ve yasal gereksinimleri karşılar. Cihaza özel AB Uygunluk Beyanında listelenen AB direktiflerine de uygundur. Üretici, cihaza CE işaretini yapıştırarak bu uygunluğu doğrular.

# 3 Teslimatın kabul edilmesi ve ürünün tanımlanması

# 3.1 Teslimatın kabul edilmesi

Teslimatın alınması üzerine:

- 1. Ambalajda hasar olup olmadığını kontrol edin.
  - Tüm hasarı hemen üreticiye raporlayın. Hasarlı bileşenleri takmayın.
- 2. Teslimat kapsamını sevk irsaliyesini kullanarak kontrol edin.
- 3. İsim plakasındaki verileri irsaliyedeki sipariş özellikleriyle karşılaştırın.
- 4. Teknik dokümantasyonu ve sertifikalar gibi diğer tüm gerekli dokümanları eksiksiz olduklarından emin olmak için kontrol edin.

Koşullardan biri karşılanmazsa, üreticiyle iletişime geçin.

# 3.2 Ürün tanımlaması

Cihaz aşağıdaki yöntemlerle tanımlanabilir:

- İsim plakası spesifikasyonları
- İsim plakasındaki seri numarasını *Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer) uygulamasına girin: Cihazla ilgili tüm bilgiler ve cihazla birlikte tedarik edilen teknik dokümantasyona ilişkin bir genel bakış görüntülenir.
- İsim plakasındaki seri numarasını *Endress+Hauser Operations Uygulamasına* girin veya isim plakasındaki 2-D matris kodunu (QR kodu) *Endress+Hauser Operations Uygulaması* ile taratın: cihaz ile ilgili tüm veriler ve cihazın Teknik Dokümantasyonu görüntülenir.

# 3.2.1 İsim plakası

#### Doğru cihaza sahip misiniz?

İsim plakası size cihaza ilişkin aşağıdaki bilgileri sağlar:

- Üretici tanımlanması, cihaz adlandırması
- Sipariş kodu
- Genişletilmiş sipariş kodu
- Seri numarası
- Etiket ismi (TAG) (opsiyonel)
- Teknik değerler, örn. besleme voltajı, akım tüketimi, ortam sıcaklığı, iletişime özel veriler (opsiyonel)
- Koruma derecesi
- Semboller ile onaylar
- Güvenlik Talimatlarına Referans (XA) (opsiyonel)
- İsim plakası üzerindeki bilgileri sipariş ile karşılaştırın.

# 3.2.2 Üreticinin adı ve adresi

| Üreticinin adı:    | Endress+Hauser Wetzer GmbH + Co. KG                 |
|--------------------|---|
| Üreticinin adresi: | Obere Wank 1, D-87484 Nesselwang or www.endress.com |

# 3.3 Saklama ve taşıma

Saklama sıcaklığı

| Yük transmiteri      | -50 +100 °C (-58 +212 °F) |
|----------------------|---------------------------|
| DIN rayı transmiteri | –50 +100 °C (–58 +212 °F) |

Maksimum bağıl nem: %95, IEC 60068-2-30'a göre



Cihazı depolama ve nakliye sırasında darbelere ve dış etkilere karşı güvenilir bir şekilde korunacak şekilde paketleyin. Bu amaçla en iyi korumayı orijinal paket sağlar.

# 4 Montaj

# 4.1 Montaj gereksinimleri

# 4.1.1 Kurulum noktası

- Yük transmiteri:
  - Terminal başlığında DIN EN 50446'ya uygun şekilde düz yüzey, kablo girişi ile insert üzerine doğrudan montaj, (orta delik 7 mm)
  - Saha muhafazasındaki prosesten ayrı
  - IEC 60715, TH35'e göre DIN rayı üzerinde DIN rayı klipsi ile
- DIN rayı transmiteri: IEC 60715, TH35'e göre DIN rayı üzerindedir

# DUYURU

Termokupl/mV ölçümüne sahip DIN rayı transmiterleri kullanıldığında, kurulum durumuna ve ortam koşullarına bağlı olarak daha yüksek ölçüm hataları meydana gelebilir.

Eğer DIN rayı transmiteri komşu cihazlar olmadan DIN rayı üzerine monte edilmişse, bu ± 1,3 °C değerine kadar sapmalara neden olabilir. Eğer DIN rayı transmiteri diğer DIN rayı cihazları arasına seri monte edilmişse (referans çalışma koşulları: 24 V, 12 mA), + 2,9 °C değerine kadar sapmalar meydana gelebilir.

# 4.1.2 Önemli ortam koşulları

| Ortam sıcaklık aralığı | −40 +85 °C (−40 185 °F).                                     |
|------------------------|--|
| Çalışma yüksekliği     | Deniz seviyesi üzerinde 4000 m (13 123 ft) yüksekliğe kadar. |

| Aşırı voltaj kategorisi   | Ш   |
|---------------------------|---|
| Kirlilik derecesi         | 2   |
| Koruma sınıfı             | Ш   |
| Yoğuşma                   | IEC 60068-2-33'e göre yoğuşmaya yük transmiteri için izin verilir, DIN rayı transmiteri için izin verilmez  |
| İklim sınıfı              | C1 iklim sınıfına uygun yük transmiteri, IEC 60654-1 uyarınca B2'ye uygun<br>DIN ray transmiteri  |
| Koruma derecesi           | <ul> <li>Vidalı terminallere sahip yük transmiteri: IP 20, itmeli terminallere sahip yük transmiteri: IP 30. Cihaz kurulurken, koruma derecesi kullanılan terminal başlığına veya saha muhafazasına göre değişir.</li> <li>TA30x saha muhafazasına kurulurken: IP 66/68 (NEMA Tip 4x ile)</li> <li>DIN rayı transmiteri: IP 20</li> </ul> |
| Darbe ve titreşim direnci | <ul> <li>DNVGL-CG-0339: 2015 ve DIN EN 60068-2-27 uyarınca titreşim direnci</li> <li>Yük transmiteri: 2 100 Hz, 4g'de (yüksek titreşim gerilimi)</li> <li>DIN rayı transmiteri: 0,7 g'de 2 100 Hz (genel titreşim stresi)</li> <li>KTA 3505'e göre darbe direnci (bölüm 5.8.4 Darbe testi)</li> </ul>                                     |

# 4.2 Cihazın montajı

Yük transmiterini monte etmek için yıldız başlı bir tornavida gereklidir.

- Vidaları sabitlemek için maksimum tork = 1 Nm (¾ foot-pound), tornavida: Pozidriv Z2
- Terminalleri vidalamak için maksimum tork = 0,35 Nm (¼ foot-pound), tornavida: Pozidriv Z1



#### 4.2.1 Yük transmiterinin montajı

🖻 1 Yük transmiteri montajı (üç versiyon)

Terminal başlığına montaj için prosedür, poz. A:

- 1. Terminal başlığındaki terminal başlığı kapağını (8) açın.
- 2. İnsertin (3) bağlantı kablolarını (4) yük transmiterinin (5) merkez deliğinden geçirin.
- 3. Montaj yaylarını (6) montaj vidaları (7) üzerine geçirin.
- 4. Montaj vidalarını (7) yük transmiterinin ve insertin (3) yan deliklerinden geçirin. Ardından her iki montaj vidasını tutucu halkalarla (2) sabitleyin.
- 5. Sonrasında yük transmiterini (5) insert (3) ile birlikte terminal başlığına vidalayıp sıkın.
- 6. Kablolamadan sonra , terminal başlığı kapağını (8) tekrar sıkıca kapatın. → 🗎 14



A0024604

2 Duvara montaj için açılı braket boyutları (komple duvara montaj seti bir aksesuar olarak mevcuttur)

Saha muhafazasına montaj için prosedür, poz. B:

- 1. Saha muhafazasının (4) kapağını (1) açın.
- 2. Montaj vidalarını (2) yük transmiterindeki (3) yan deliklerden geçirin.
- 3. Yük transmiterini saha muhafazasına vidalayın.
- 4. Kablolama sonrasında, saha muhafazasının kapağını (1) tekrar kapatın. → 🗎 14

DIN rayına montaj için prosedür, poz. C:

- 1. DIN rayındaki (5) DIN rayı klipsine (4) mandallanana kadar basın.
- 2. Montaj yaylarını montaj vidalarına (1) sabitleyin ve vidaları yük transmiterinin (2) yan sondaj deliklerinden geçirin. Ardından her iki montaj vidasını tutucu halkalarla (3) sabitleyin.
- 3. Yük transmiterini (2) DIN ray klipsine (4) vidalayın.

## Kuzey Amerika için Montaj



🗟 3 Yük transmiteri montajı

Termokupl veya RTD sensörlerine sahip termometre tasarımı ve yük transmiteri:

- 1. Termoveli (1) proses borusuna veya konteynerin duvarına takın. Termoveli proses basıncı uygulanmadan önce talimatlara uygun şekilde sabitleyin.
- 2. Gereken boyun tüpü memelerini ve adaptörü (3) termovel üzerine takın.
- 3. Zorlu ortam koşulları veya özel düzenlemeler için sızdırmazlık halkaları gerekiyorsa bunların takıldığından emin olun.
- 4. Montaj vidalarını (6) yük transmiterinin (5) yan deliklerinden geçirin.
- 5. Yük transmiterini (5) terminal başlığına (4) bus kablosu (terminaller 1 ve 2) kablo girişine bakacak şekilde konumlandırın.
- 6. Bir tornavida kullanarak yük transmiterini (5) terminal başlığına (4) vidalayın.
- 8. Entegre ve kablolanmış yük transmiteri ile terminal başlığını (4) hazır monte edilmiş meme ve adaptör (3) üzerine vidalayın.

# DUYURU

#### Patlama korumasına yönelik gereksinimlerin karşılanması için terminal başlık kapağı düzgünce emniyete alınmış olmalıdır.

► Kablolamadan sonra, terminal başlık kapağını güvenli bir şekilde tekrar takın.

## 4.2.2 DIN ray transmiterinin montajı

# DUYURU

#### Hatalı yönlendirme

Bir termokupl bağlandığında ve dahili referans bağlantısı kullanıldığında ölçüm maksimum doğruluk oranından sapmaktadır.

► Cihazı dikey olarak monte edin ve doğru yönlendirildiğinden emin olun.



In ay transmiterinin montajı

- 1. Üst DIN rayı kanalını DIN rayının üst ucuna yerleştirin.
- 2. Alt DIN rayı klipsinin DIN rayı üzerindeki yerine geçtiğinde çıkardığı klik sesini duyana kadar cihazın alt kısmını DIN rayının alt ucundan kaydırın.
- 3. DIN rayına doğru monte edildiğini kontrol etmek için cihazı hafifçe çekin.

Hareket etmiyorsa, DIN rayı transmiteri doğru monte edilmiştir.

# 4.3 Montaj sonrası kontroller

Cihazın kurulumu sonrasında her zaman aşağıdaki kontrolleri gerçekleştirin:

| Cihazın doğru çalışması ve teknik özellikleri  | Notlar |
|--|--------|
| Cihaz hasarsız mı (gözle kontrol)?   | -      |
| Ortam koşulları cihaz özelliğiyle eşleşiyor mu (ör. ortam sıcaklığı, ölçüm aralığı vb.)? | → 🖺 8  |

# 5 Elektrik bağlantısı

# **A** DİKKAT

- Cihazı kurmadan veya bağlamadan önce güç beslemesini kapatın. Buna uyulmaması elektronik parçalarının bozulmasına neden olabilir.
- ▶ Ekran bağlantısını kullanmayın. Hatalı bir bağlantı elektronik sisteme zarar verebilir.

# DUYURU

#### Vidalı terminalleri fazla sıkıştırmayın, çünkü bu transmitere zarar verebilir.

▶ Maksimum tork = 0,35 Nm (¼ lbf ft), tornavida: Pozidriv PZ1.

# 5.1 Bağlantı gereksinimleri

Yük transmiterini vida terminalleri ile kablolamak için bir yıldız başlı tornavida gereklidir. Vidalı terminallere sahip DIN rayı transmiteri versiyonu için düz uçlu bir tornavida kullanılmalıdır. İtmeli terminal versiyonu herhangi bir alet olmadan kablolanabilir.

Terminal başlığına veya saha muhafazasına monte edilmiş bir yük transmiterini kablolamak için aşağıdaki şekilde ilerleyin:

- 1. Kablo rakorunu ve terminal başlığı veya saha muhafazasında bulunan muhafaza kapağını açın.
- 2. Kablo rakorunda bulunan açıklık içerisinden kabloları besleyin.
- 3. → 🖹 15 içerisinde gösterilen şekilde kabloları bağlayın. Eğer yük transmiteri itmeli terminaller ile takılmışsa, "İtmeli terminallere bağlanması" bölümüne özellikle dikkat edin". → 🖺 16
- 4. Kablo rakorunu sıkıştırın ve muhafaza kapağını kapatın.

Bağlantı hatalarını önlemek için devreye alma öncesinde her zaman bağlantı sonrası kontrol bölümündeki talimatları takip edin!

# 5.2 Hızlı kablolama kılavuzu



- 🗟 5 Yük transmiteri terminal ataması
- A Sensör girişi, TC ve mV, harici referans bağlantısı (CJ) Pt100
- B Sensör girişi, TC ve mV, dahili referans bağlantısı (CJ)
- C Sensör girişi, RTD ve  $\Omega$ , 4, 3 ve 2 telli
- D Bus bağlantısı ve güç beslemesi 4 ... 20 mA
- E Ekran bağlantısı ve CDI arayüzü



6 DIN rayı transmiterinin terminal ataması

- A Sensör girişi, TC ve mV, harici referans bağlantısı (CJ), Pt100
- B Sensör girişi, TC ve mV, dahili referans bağlantısı (CJ)
- C Sensör girişi, RTD ve Ω, 4, 3 ve 2 telli
- D Bus bağlantısı ve güç beslemesi 4 ... 20 mA

Analog sinyali kullanmak için kılıfsız bir tesisat kablosu yeterlidir. Yüksek EMC paraziti olması halinde kılıflı kabloların kullanılması tavsiye edilir. Sensör kablosu uzunluğu 30 m (98,4 ft) veya daha fazla olan, ve DIN rayı transmiteri için kılıflı kablo kullanılmalıdır.

HART haberleşmesi için kılıflı bir kablo tavsiye edilir. Tesisin topraklama konseptine uyulmalıdır. HART transmiteri HART protokolü (terminaller 1 ve 2) ile çalıştırmak için sinyal devresinde minimum 250  $\Omega$  yük ereklidir.

Termokupl ölçümü (TC) olması halinde, referans birleşim sıcaklığını ölçmek için bir 2 telli RTD bağlanabilir. Bu 4 ve 6 numaralı terminallere bağlanır.

# DUYURU

ESD – Elektrostatik boşalma. Terminalleri elektrostatik boşalmadan koruyun. Bunun yapılmaması elektronik sisteminin parçalarında bozulma veya arızaya neden olabilir.

# 5.3 Sensörün bağlanması

## 5.3.1 İtmeli terminallere bağlantı



🖻 7 🛛 İtmeli terminal bağlantısı, bir yük transmiteri örneği kullanılarak

#### Şek. A, tek tel:

- 1. Kablo ucunu soyun. Minimum sıyırma uzunluğu 10 mm (0,39 in).
- 2. Kablo ucunu terminale geçirin.

**3.** Doğru bağlandığından emin olmak için kabloyu yavaşça çekin. Gerekirse 1. adımdan başlayarak tekrarlayın.

#### Şek. B, yüksüksüz hassas telli kablo:

- 1. Kablo ucunu soyun. Minimum sıyırma uzunluğu 10 mm (0,39 in).
- 2. Kollu açıcıya bastırın.
- 3. Kablo ucunu terminale geçirin.
- 4. Kol açıcıyı bırakın.
- 5. Doğru bağlandığından emin olmak için kabloyu yavaşça çekin. Gerekirse 1. adımdan başlayarak tekrarlayın.

#### Parça C, Bağlantının bırakılması:

- 1. Kollu açıcıya bastırın.
- 2. Teli terminalden çıkarın.
- 3. Kol açıcıyı bırakın.

# 5.4 Transmiterin bağlanması

 $\rightarrow$  🖺 14 içinde verilen genel prosedüre de uyulmalıdır.



- 🖻 8 Sinyal kabloları ve güç beslemesinin bağlanması
- 1 Saha muhafazasına monte edilmiş yük transmiteri
- 2 Terminal başlığına monte edilmiş yük transmiteri
- 3 DIN rayına monte edilmiş DIN rayı transmiteri
- 4 HART protokolü ve güç beslemesi için terminaller
- 5 Dahili topraklama bağlantısı
- 6 Harici topraklama bağlantısı
- 7 Kılıflı sinyal kablosu (HART protokolü tarafından tavsiye edilir)
- Güç beslemesi sinyal kablosu bağlantısı için terminaller (1+ ve 2-) ters polariteye karşı korumalıdır.
  - İletken kesit alanı:
    - Vidalı terminaller için maks 2,5 mm<sup>2</sup> (0,004 in<sup>2</sup>)
    - İtmeli terminaller için maks. 1,5 mm<sup>2</sup> (0,0023 in<sup>2</sup>) Min. kablo sıyırma uzunluğu 10 mm (0,39 in)



- 9 Yük transmiteri konfigürasyonu, görselleştirmesi ve bakımı için bilgisayar ve konfigürasyon yazılımı aracılığıyla konfigürasyon kitinin CDI konnektörünün takılması
- 1 USB girişine sahip konfigürasyon kiti
- 2 CDI konnektörü
- 3 CDI arayüzü ile monte edilen yük transmiteri

# 5.5 Özel bağlantı talimatları

## Koruma ve topraklama

HART transmiterinin kurulumu sırasında FieldComm Group teknik özelliklerine uyulmalıdır.



IO HART iletişiminde sinyal kablosunun kılıflanması ve bir uçta topraklanması

- 1 Saha cihazında opsiyonel topraklama, kablo kılıfından izole edilmiştir
- 2 Kablo kılıfının bir uçta topraklanması
- 3 Besleme ünitesi
- 4 HART haberleşme kablosu kılıfının topraklama noktası

# 5.6 Bağlantı sonrası kontrol

| Cihaz koşulları ve teknik özellikleri   | Notlar   |
|---|--|
| Cihazda veya kabloda hasar var mı (görsel inceleme)?  |  |
| Elektrik bağlantısı   | Notlar   |
| Besleme voltajı, isim plakasındaki teknik özellikler ile<br>eşleşiyor mu?                             | <ul> <li>Yük transmiteri: U = 10 36 V<sub>DC</sub></li> <li>DIN rayı transmiteri: U = 11 36 V<sub>DC</sub></li> <li>Tehlikeli alanlarda diğer değerler geçerlidir, bkz.<br/>karşılık gelen Ex Güvenlik Talimatları.</li> </ul> |
| Monte edilen kabloların gerginliği alınmış mı?  |  |
| Güç beslemesi ve sinyal kabloları doğru şekilde bağlanmış<br>mı?                                      | → 🗎 15   |
| Tüm vidalı terminaller doğru bağlanmış mı ve itmeli<br>terminallerin bağlantıları kontrol edilmiş mi? |  |
| Tüm kablo girişleri takılmış, sıkıştırılmış ve sızdırmaz hale<br>getirilmiş mi?                       |  |
| Tüm muhafaza kapakları takılmış ve güvenli şekilde<br>sıkıştırılmış mı?                               |  |

# 6 Çalışma seçenekleri

# 6.1 Çalışma seçeneklerine genel bakış

## 6.1.1 Ölçülen değer gösterimi ve çalıştırma elemanları

# Seçenek: Yük transmiteri için ekran TID10

Ekran transmiter satın alındıktan sonra da sipariş edilebilir, cihaz için Kullanım Talimatlarındaki "Aksesuarlar" bölümüne bakın.



🖻 11 🛛 Ekranı transmitere bağlayın

#### Gösterge elemanları

Yük transmiteri



🖻 12 Yük transmiteri için opsiyonel LC ekran

| Parça no. | Fonksiyon               | Açıklama   |
|-----------|-------------------------|--|
| 1         | TAG'i görüntüler        | TAG, 32 karakter.  |
| 2         | 'İletişim' sembolü      | İletişim sembolü, endüstriyel haberleşme sistemi protokolü üzerinden okuma veya yazmaya erişildiğinde belirir. |
| 3         | Ünite ekranı            | Ölçülen değerin görüntülenmesi için ünite ekranı.  |
| 4         | Ölçülen değer gösterimi | Ölçülen akım değerini görüntüler.  |

| Parça no. | Fonksiyon                          | Açıklama  |
|-----------|------------------------------------|---|
| 5         | Değer/kanal gösterimi DT, PV, I, % | ör. cihaz sıcaklığı için kanal 1 veya DTden ölçülen değer için PV                               |
| 6         | "Konfigürasyon kilitlendi" sembolü | Donanım tarafından konfigürasyon kilitlendiğinde "Konfigürasyon<br>kilitlendi" sembolü belirir. |
| 7         | Durum sinyalleri                   |   |

#### DIN rayı transmiteri

#### Öndeki iki LED cihazın durumunu gösterir.

| Тір                      | Fonksiyon ve özellik   |
|--------------------------|--|
| Durum LED'i (kırmızı)    | Cihaz hatasız çalışıyorsa, cihazın durumu görüntülenir. Bir hata olması<br>durumunda bu fonksiyon garanti edilemez.  |
|                          | <ul> <li>LED kapalı: Hata teşhisi mesajı yok</li> <li>LED yanıyor: Hata teşhisi ekranı, kategori F</li> <li>LED yanıp sönüyor: C, S veya M kategorisi hata teşhisi ekranı</li> </ul> |
| Güç LED'i (yeşil) "AÇIK" | Cihaz hatasız çalışıyorsa, çalıştırma durumu görüntülenir. Bir hata olması<br>durumunda bu fonksiyon garanti edilemez.   |
|                          | <ul> <li>LED kapalı: Güç arızası veya yetersiz besleme voltajı</li> <li>LED yanıyor: Besleme voltajı uygun (CDI veya besleme voltajı üzerinden, terminal 1+, 2-)</li> </ul>          |

DIN rayı transmiteri versiyonu bir LC ekran arayüzüne sahip değildir ve bu nedenle bir lokal ekrana da sahip değildir.

#### Lokal çalışma

#### DUYURU

P

ESD - Elektrostatik boşalma Terminalleri elektrostatik boşalmaya karşı koruyun. Bunun yapılmaması elektronik sisteminin parçalarında bozulma veya arızaya neden olabilir.



DIP sivicini ayarlama prosedürü:

1. Terminal başlığı veya saha muhafazasında bulunan kapağı açın.

- 2. Bağlı olan ekranı yük transmiterinden çıkarın.
- 3. Ekranın arkasında bulunan DIP sivicini uygun şekilde yapılandırın. Genel olarak: AÇIK = fonksiyon devrede, KAPALI = fonksiyon devrede değil olarak değiştirin.
- 4. Ekranı yük transmiteri üzerine doğru pozisyonda takın. Yük transmiteri ayarları bir saniye içerisinde kabul eder.
- 5. Kapağı tekrar terminal başlığına veya saha muhafazasına sabitleyin.

#### Yazma korumasını açık/kapalı olarak değiştirme

Yazma koruması, opsiyonel takılabilir ekranın arkasında bulunan DIP sivici üzerinden açık ve kapalı konuma getirilebilir. Yazma koruması aktif olduğunda parametreler değiştirilemez. Ekrandaki kilit sembolü yazma korumasının açık olduğunu belirtir. Yazma koruması, parametrelere yönelik herhangi bir yazma erişimini önler. Yazma koruması ekran çıkarılsa bile aktif kalır. Yazma korumasını devreden çıkarmak için ekran DIP sivici kapanmış şekilde transmitere bağlanmalıdır (YAZMA KİLİDİ = KAPALI). Transmiter ayarı çalışma sırasında alır ve yeniden başlatılması gerekmez.

#### Ekranın döndürülmesi

Ekran "DISPL. 180°" DIP sivici kullanılarak 180° döndürülebilir.

# 6.2 Transmiter konfigürasyonu

Transmiter ve ölçülen değer ekranı HART<sup>®</sup> protokolü veya CDI (= Endress+Hauser Ortak Veri Arayüzü) üzerinden yapılandırılır. Bu amaçla aşağıdaki çalıştırma araçları kullanılabilir:

#### Çalıştırma araçları

| FieldCare, DeviceCare, Field Xpert<br>SMT70<br>(Endress+Hauser) | SIMATIC PDM<br>(Siemens)     |
|---|------------------------------|
| AMS Cihaz Yöneticisi  | AMS Trex Device Communicator |
| (Emerson Proses Yönetimi)                                       | (Emerson Proses Yönetimi)    |



Cihaza özel parametrelerin konfigürasyonu cihaz Kullanım Talimatları içinde ayrıntılı olarak açıklanmıştır.

# 6.3 SmartBlue uygulaması aracılığıyla çalışma menüsüne erişim

Cihaz SmartBlue uygulaması ile çalıştırılabilir ve yapılandırılabilir. Bu örnekte bağlantı Bluetooth arayüzü üzerinden kurulmuştur.

SmartBlue uygulaması Android cihazlar (Google Playstore) ve iOS cihazlar (iTunes Apple Mağazası) için ücretsiz indirilebilir: *Endress+Hauser SmartBlue* 



A0037924

🖻 14 🛛 QR kodu ile doğrudan uygulamaya

#### Sistem gereksinimleri

- iOS cihazlar:
  - iPhone 4S veya üst modelleri, iOS9.0 veya üstü
  - iPad2 veya üst modelleri, iOS9.0 veya üstü
  - iPod Touch 5. Nesil veya üst modelleri, iOS9.0 veya üstü
- Android cihazlar: Android 4.4 KitKat veya üzeri

SmartBlue uygulamasını indirin:

- 1. SmartBlue uygulamasını kurun ve başlatın.
  - 🛏 Bir Canlı Liste mevcut tüm cihazları gösterir.
- 2. Cihazı Canlı Listeden seçin.
  - └ → Oturum Aç iletişim kutusu açılır.

#### Oturum açma:

- 3. Kullanıcı adını girin: admin
- 4. İlk şifreyi girin: cihazın seri numarası.

#### 5. Girişinizi onaylayın.

🛏 Cihaz bilgileri açılır.

Transmiterin opsiyonel Bluetooth arayüzü sadece bir ekran ünitesi bağlı olmadığında veya CDI arayüzü cihaz konfigürasyonu için kullanılmadığında aktiftir.

# 7 Devreye alma

# 7.1 Fonksiyon kontrolü

Ölçüm noktasını devreye almadan önce son kontrollerin tamamının gerçekleştirildiğinden emin olun:

# 7.2 Cihazın açılması

Bağlantı sonrası kontrolleri bitirdiğinizde, besleme voltajını açın. Güç verildikten sonra transmiter çok sayıda iç test fonksiyonu gerçekleştirir. Bu işlem sırasında, ekranda cihaz bilgilerini içeren bir dizi gösterilir.

Cihaz, bağlı ekran da dahil yakl. 7 saniye sonra çalışır. Normal ölçüm modu açma prosedürü tamamlandığı anda başlar. Ekranda ölçülen değer ve durum değerleri görüntülenir.



Eğer Bluetooth arayüzü etkinleştirildiğinde ekran bağlanmışsa, ekran başlatma iki kez gerçekleştirilir ve eşzamanlı olarak Bluetooth haberleşmesi kesilir.

# 8 Bakım ve temizlik

Cihaz için özel bir bakım işi gerekli değildir.

Cihazı temizlemek için temiz, kuru bir bez kullanılabilir.



71668163

# www.addresses.endress.com

